Pourquoi consommer local?

C'est mieux pour mon environnement

Produire et consommer localement et de saison, c'est moins d'emballages inutiles, c'est moins d'énergie pour le transport et la production (pas de serre chauffée).

C'est mieux pour l'économie régionale

Cela favorise le maintien de l'activité agricole locale et la juste rémunération des producteurs en limitant les intermédiaires.

C'est mieux pour nous tous!

En privilégiant les circuits courts entre les producteurs et les consommateurs, nous réduisons nos déchets, nous limitons le transport des produits, nous favorisons la biodiversité, nous soutenons l'économie locale et nous veillons à notre santé!

Bref, consommer des produits locaux, c'est participer au bien-être de tous.

Sur le territoire du Parc naturel transfrontalier du Hainaut, de nombreuses actions sont menées pour construire ensemble de nouveaux liens entre notre alimentation et l'environnement, le lien social, la santé, l'économie, et le bien-être...

Vous trouverez dans ce «Carnet des producteurs du Parc naturel transfrontalier du Hainaut» l'adresse des agriculteurs, des artisans et des transformateurs qui ont un point de vente près de chez vous.

Ce carnet référence aussi d'autres bonnes adresses comme des restaurateurs, des boutiques de terroir et d'autres initiatives qui proposent des produits locaux.

Viandes, yaourts, fruits, légumes, miel, savoir-faire locaux... Vous allez être étonnés par l'éventail très large des productions locales. Et tout cela sans vous ruiner!

Enfin, le territoire bouge, de nouveaux producteurs nous rejoignent régulièrement, des mises à jour sont réalisées sur www.plainesdelescaut.be (côté belge) et sur www.pnr-scarpe-escaut.fr (côté français).

Bonnes découvertes !



Coup de cœur

L'endive de terre, une image de marque.

La culture en terre de l'endive tend à disparaître. Trois endiviers maintiennent ce savoir-faire traditionnel et respectueux de l'environnement. Leur production obtient la marque « Parc naturel régional » certifiant l'origine locale, l'authenticité et la méthode artisanale. Retrouvez leur production dans leur point de vente à la ferme, sur les marchés ou encore dans le menu Scarpe-Escaut des restaurants tels que la Croix-ou-Pile à Beuvry-la-Forêt :



- ? Freddy Verdonkt (LANDAS, p.)
- ? André Defrance (LANDAS, p.)
- ? François-Henri Lecas (FLINES-LEZ-RÂCHES, p.)

L'endive de saison se consomme de novembre à mars !



André Defrance André Defrance

174 rue du Talbot 59310 Landas

03 20 79 13 72 cdefrance59@hotmail.fr lun-sam 9h-12h/13h30-18h











1 rue Gilles Savoie 7622 Laplaigne 069 34 69 47





Au panier Nature Florence Martin

520 rue Miron Zlatin 59310 Landas 03 20 79 16 00 - 06 66 15 61 84 florence.martin0083@orange.fr lun-mar 14h-19h, mer-jeu 9h-12h/14h-19h, sam 9h-18h













Autour du Verger

1020 rue de Tournai 59226 Lecelles 03 27 31 43 97 - 06 74 84 88 02 autourduverger@free.fr www.autourduverger.com https://www.facebook.com/autourduverger/ mar 14h-19h, mer 9h30-12h30/14h-19h, jeu 14h-19h, ven 9h30-12h30/14h-19h, sam 9h30-12h30/14h-17h30





Aux délices de Grand-Mère Pierre Raviart

155 rue de la Perdrix 59226 Lecelles 06 88 27 34 12 ieu 15h-19h, ven 10h-12h/15h-19h, sam 10h-12h30





Boucherie Bodart Luc Bodart

46 rue Albert 1er 7611 La Glanerie 069 64 82 10













108 rue Sart Colin 7622 Laplaigne 069 34 48 70 devillers.christian@hotmail.com











18 rue Aimoncamps 7623 Rongy 069 34 43 43











Boulangerie Pennequin Diego Penneauin

7 rue du Ponceau 7623 Rongy 069 34 48 75



Brasserie de Brunehaut Marc-Antoine De Mees

17-19 rue des Panneries 7623 Rongv 069 34 64 11 info@brunehaut.com www.brunehaut.com



Brasserie du Stéph Stéphane Vansteene

525 rue du Faubourg 59230 Rosult 06 76 43 69 48 lesteph@brasseriedusteph.fr www.brasseriedusteph.fr ven-sam 9h30-12h30/15h-18h30. bar saisonnier de mai à octobre





Cauliez Arnaud & Jérôme Arnaud et Jérôme Cauliez

54 rue de Plaguemart 59230 Rosult 03 27 27 92 09





Croc'frites

48 bis, rue du Vicinal 7620 Wez-Vel-0492 12 74 19 domyves@gmx.com mar-jeu 18h-21h, ven-dim 18h-22h



Délices et chocolats Cédric Cardon

148 rue de Tournai 7620 Hollain 069 34 66 30 - 0476 64 46 80 info@delicesetchocolats.be www.delicesetchocolats.be https://www.facebook.com/delice-

setchcolats001/ du 1er oct-15 avr : mar-sam 9h-12h/13h30-18h30 du 16 avr-30 sep: mar-mer, vensam 9h-12h/13h30-18h30







Dupire Dominique Dominique Dupire

605 rue du Général de Gaulle 59310 Landas 03 20 61 51 43 dupire.laurence@wanadoo.fr





EARL Dauchy Simon Dauchy

1183 rue Morimetz 59226 Rumegies simon_dauchy@hotmail.com





Earl du Manoir: La Panier Thunois

Marie Fromont

1 rue Alphonse Dussart 59158 Thun-Saint-Amand 03 27 26 90 24 lepanierthunois@laposte.net mar-sam 10h-12h/16h-18h30, dim 10h-12h



Earl du Palais du Foie Gras David Delbergue

200 Rue de la Multerie 59310 Landas 03 20 71 03 59 - 06 50 24 03 59 daviddelbergue@orange.fr ven 9h-12h/14h-19h, sam 9h-12h/14h-18h









Earl Dupire Jean-François Dupire

763 rue du Quesne 59310 Landas 03 20 71 88 49

jean-francois.dupire@wanadoo.fr lun-sam après 17h30 (sur commande)









Earl Labitte-Merville André Labitte

966 rue de la Pulmez 59310 Landas 03 20 79 16 26 earl.labitte.merville@nordnet.fr









Ferme Bossut René et Etienne Bossut

24 rue de l'Eglise 7623 Rongy 069 34 43 45 - 0479 46 18 74 renelafraise@gmail.com









Ferme Frédéric-Buquet François et Isabelle

Frédéric-Buquet 7 rue de Rongy 7620 Jollain-Merlin 0476 54 59 76

francoisisabelle@outlook.com



Ferme Lefebvre Françoise Lefebvre

7 rue Jean-Baptiste Petit 7620 Bléharies

069 34 41 53

francois.bleharies@skynet.be









Ferme Martinage Maurice Martinage

43 chaussée de Douai 7610 Rumes 069 64 88 16









Ferme Rolet Jean-Paul Rolet

15 rue de la Place 7620 Guignies 069 64 80 47









Ferme Vandesompele Vandesompele

358 rue des Rosiers 59230 Rosult 03 27 27 96 32 - 06 79 79 42 40 jp.vandesompele@wanadoo.fr https://www.facebook.com/ fermesvlvieetieanpaulvande/ lun-sam 9h-12h30/14h30-18h30





Ferme Verbauwhede

Hans et Frédéric Verhauwhede

8 rue de la Cheminée 7622 Laplaigne 069 22 28 00 - 0495 76 66 15



Fontes Thomas

Thomas Fontes

2 rue Henri Fourmanoir 59310 Nomain 03 20 84 20 71 - 06 80 30 48 05 thomas.fontes@laposte.net lun-ven après 17h, sam toute la iournée







Fraiseraie Verbeure Norbert Verbeure

16 rue du Château 7621 Lesdain 069 34 64 43







GAEC de la Motte Antoine et Benoît Jean

19 rue du Coquelet 59310 Nomain 03 20 71 77 91 antoine.jean6@wanadoo.fr lun-ieu 9h-11h45/13h30-18h, ven : 9h-11h45/13h30-17h30, sam: 10h30-17h



GAEC de l'Elnon Alexandre Robert

7 rue Neuve 59226 Lecelles 03 27 30 35 20 Distributeur automatique de fruits et légumes





GAEC des Bas Champs Raphaël Cordier

958 route de Tournai 59226 Lecelles

03 27 48 82 94 gaecdesbaschamps@orange.fr Distributeur de lait cru sur le parking Leclerc (Saint-Amand-les-Eaux)



GAEC Verdonkt Freddy Verdonkt

351 rue du Talbot 59310 Landas 03 20 61 53 96 - 06 43 10 84 12 lun-sam 9h-12h/13h30-18h







Hourdeau

Jean Pierre Hourdeau

1176 route de Roubaix 59226 Lecelles 03 27 48 88 33 - 06 81 33 66 98 lun-sam 9h-19h







La Belle du Rosult Frédéric Raviart

1576 rue Capitaine Deken 59230 Rosult 06 61 38 90 04 frederic.raviart@me.com

https://www.facebook.com/La-Belle-du-Rosult-588445321359795/



La cense du Maire Chantal et Damien Van Nieuwenhuyse

42 rue de Sin 7622 Laplaigne 069 34 41 85 - 0476 20 46 87 chantal.vn@hotmail.be













La Faisanderie Jérémie Dernaucourt

2 bis rue Paul Delemme 59310 Nomain 06 21 07 79 75 8h-19h sur rdv



Laruelle Dorothée Dorothée Laruelle

6 rue Georges Legrand 59226 Lecelles 03 27 30 02 75



Le Ferme des Erables Gilles De Baere

71 rue Louis Guislain 59310 Nomain 03 20 84 76 91 lafermedeserables@yahoo.fr lun-ven 10h-12h/16h-18h30, sam 9h30-12h30/15h-18h





Le meilleur est dans le frais Nataniel Faelens

517 rue du Rivage 59226 Lecelles https://www.facebook.com/lemeilleurestdanslefrais/



Le Millésime Mathieu Campener

18 rue Wibault Bouchart 7620 **Bléharies** 069 23 69 33 mathieucampener@hotmail.com www.restaurantlemillesime.be mer-ieu et dim midi, ven-sam midi et soir



Lecat Fernand Fernand Lecat

932 rue Molière 59226 Rumegies 03 27 26 71 41 - 06 11 09 72 82 lecat25@gmail.com tous les jours 10h-20h









Les Abeilles de Lecelles Rémy Ducoulombier

1821 route de Roubaix 59226 Lecelles 06 80 50 24 09 remy.ducoulombier@gmail.com www.lesabeillesdelecelles.fr https://www.facebook.com/lesabeillesdelecelles/ dim 9h30-12h





Les pépinières de Landas Séverine Slembrouck

06 88 45 07 10 contact@pepinieres-landas.fr www.pepinieres-landas.fr https://www.facebook.com/pepiniereslandas/ lun-ven 8h30-12h/13h30-18h, sam 9h-12h/14h-18h, dim 9h-12h

345 rue du Loir 59310 Landas



Les vergers de Brunehaut Sébastien Dewaele

23 rue de l'Eglise 7623 Rongy 069 34 41 17

jacques dewaele@skynet.be www.lesvergersdebrunehaut.be https://www.facebook.com/VergersDeBrunehaut/?fref=ts mar, jeu-sam 9h-12h/14h-18h, mer 14h-17h (fermé en partie au printemps-été, en fonction de la production)





Mystère et Boule de glace Anne-Chantal Dupont

2 rue des Marteaux 7621 Lesdain 0496 96 91 51 tofspin@me.com www.mysterebouledeglace.com https://www.facebook.com/mysterebouledeglace/





Nathamiel Nathalie Stefanski

5 petit chemin de Lecelles 59158 Maulde 06 50 49 82 83 nathduss@hotmail.com https://www.facebook.com/ pages/category/Local-Business/ Natha-miel-243445185991398/ lun-ven après 18h





Olivier Bouly Olivier Bouly

185 rue Machyna 59310 Landas 03 20 61 50 39 olivier.bouly@sfr.fr lun-sam 10h-12h/14h-19h





Pierre Fromont Pierre Fromont

730 rue du Quesne 59310 Landas 03 20 61 89 40 pierre.fromont0409@orange.fr



50

Pizza Maison Bernard et Marie-Pierre Prou

22 rue des Pépinières 7621 Lesdain 069 34 54 96 info@pizzamaison.be www.pizzamaison.be https://www.facebook.com/Pizza-Maison-442128399278382/?fref=ts



51

Vergers de Chorette Julien Trublin

1947 rue de Chorette 59226 Lecelles 06 10 84 55 12 earldesvergersdechorette@gmail. com

https://www.facebook.com/lesver-gersdechorette/



52

Vergers de la Couturelle Matthieu Lubret

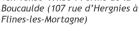
767 rue Prière 59226 Rumegies 03 27 26 71 56 - 06 12 32 74 47 mlubret@yahoo.fr lun-ven 13h-18h, sam 9h-18h





AMAP de la Boucaulde Daniel Delahaye

15a rue A. Barbieux 59158 Flinesles-Mortagnes 06 72 41 01 75 amaplaboucaulde@gmail.com www.amaplaboucaulde.com https://www.facebook.com/ groups/207317849843073/ mar 17h30-19h : Ecole Jeanne d'Arc (rue du moulin aux rats à Saint-Amand-les-Eaux) mar 17h30-18h30: l'Ile aux loisirs (125 rue Voltaire à Fresnes-sur-Escaut) ven 18h30-19h30 : Ferme de la







15 rue de Sondeville 7600 Péruwelz 069 77 24 37 - 0476 39 77 20 boucherie@cotealos.com www.cotealos.com https://fr-fr.facebook.com/macotealos/













70 rue de Jaunay Clan 7600 Péruwelz 069 77 16 70

https://www.facebook.com/Boulangerie-foucart-310078795717646/ lun, mer-sam 7h-12h30/14h-18h30, dim 7h-12h/13h-18h





Boulangerie Graines de pain Eric Gourdin

4 rue des Français 7600 Péruwelz 069 77 53 99 grainesdepain@gmail.com https://www.facebook.com/ Graines-de-Pain-by-Eric-Gourdin-204607082957268/



Brasserie Caulier Laurent Caulier

134 rue de Sondeville 7600 Péruwelz 069 36 26 10 info@brasseriecaulier.com www.brasseriecaulier.com https://www.facebook.com/brasseriecaulier/?fref=ts





Courte Echelle

21 rue Pont à la Faulx 7600 Pé-

ruwelz 069 22 92 74 contact@courteechelle.be www.courteechelle.be mar-sam 9h30-13h15/14h-18h, ven 8h30-13h15/14h-18h30



Delsaux Pierre-Jean Pierre-Jean Delsaux

1003 rue Edouard Vaillant 59690 Vieux-Condé 03 27 25 30 61 pierrejean.delsaux@sfr.fr lun-sam 8h-19h







Distillerie du Centenaire Pierre Bourdon

6 Pont de Wiers 7608 Wiers 069 77 20 43 - 0477 25 33 92 pierre.bourdon@skynet.be www.distillerielabiau.be https://www.facebook.com/pages/ Amer-Labiau-Distillerie-Du-Centenaire/208395609177247?fref=ts lun-ven 9h-18h, sam 9h-12h30





Distillerie Gervin Vincent Stievenart

30b Grand Route 7604 Baugnies 069 66 30 18 info@gervin.be www.gervin.be https://www.facebook.com/Distillerie-Gervin-15568693495/

Carnet des producteurs du Parc naturel transfrontalier du Hainaut



Dussenne Grégory Grégory Dussenne

245 bis route de Bernissart 59163 Condé-sur-l'Escaut 06 98 15 78 18 gduss@hotmail.com www.dussenne-gregory.fr https://www.facebook.com/ Dussenne-Gr%C3%A9gory-Apicul-

teur-1613604445601986/ ouvert tous les jours sur rdv





Eric et Sylvain De Ruyver Eric et Sylvain De Ruyver

38 rue de Mortagne 7604 Baugnies 0478 40 85 54 sylvainderuyver@outlook.com ouvert tous les jours sauf le vendredi









Espace Saveurs de la Maison du Parc

31 rue des Sapins 7603 Bon-Secours 069 77 98 10 accueil@pnpe.be www.plainesdelescaut.be de Pâques à la Toussaint : mar-dim 9h30-12h30/13h30-18h de Toussaint à Pâques : mar-ven 9h30-12h30/13h30-17h





Ferme Cossement Frédéric Cossement

30 rue Fosse Soret 7600 Péruwelz 069 77 41 81 fredericcossementccff@gmail.com





Ferme du Moulin Xavière Grégory Cossement

33 rue de Verguesies 7600 Péruwelz 0479 20 98 89 loralille@outlook.fr lun-mer, ven 16h-18h, jeu matin, sam matin





Ferme du Tordoir Dominique et Christelle Lecas

63 rue du Tordoir 7608 Wiers 0475 81 64 50 dominique.lecas@outlook.be livre à domicile deux fois par semaine



Ferme Dumez Cécile De Saint Ghislain

42 rue Louis Hellin 59199 Hergnies 03 27 40 00 43 ceci.de-saint-ghislain@orange.fr lun-sam 9h-19h, dim 9h-12h





Ferme Nuytten-Deconinck Jean-Marie et

Isabelle Nuytten-Deconinck

13 rue Henri Artisien 7641 Bruvelle 069 44 24 76 - 0497 94 61 28 isabelle_deconinck@hotmail.com www.chezjeanneetromain.sitew. com





Ferme Payelle Xavier et Laurence Payelle

65 rue du Quesnoy 7604 Braffe 069 54 52 70 - 0477 39 00 40 lafermepayelle@gmail.com www.accueilchampetre.be/fr/ content/fr/ferme-payelle-120



Ferme Saint-Michel

Jacques et Anne-Marie Faux-Vandeputte 22 rue Haute 7604 Wasmes-Aude-

mez-Briffoeil 0487 55 08 29 fermesaintmichel.wab@gmail.com www.fermesaintmichel.be sam 9h-16h









Ferme Verstraete Christophe Verstraete

29 rue du Pigeonnier 7600 Péruwelz 069 77 30 30



Ferme Vion

Luc et Jean-François Vion

8 chemin de Rumegies 7623 Rongy 069 34 41 42 - 0472 69 87 23 vionjeanfrancois@yahoo.fr



Flo'Maraichage Florian Henneuse

50 rue de Mortagne 7604 Baugnies 0470 85 74 98

bio.flo@hotmail.com https://www.facebook.com/Flo-maraichage-128816807501458/?fref=ts ven 12h30-18h (Gaurain), sam 9h-13h (Baugnies)





GAEC Coudvser Jean-Michel Coudyser

3 rue d'Escouffières 59199 Hergnies 03 27 40 20 15 vente en tournées



GAEC Delsaux frères

Louis et Jean-François Delsaux

61 rue du Moulin 59163 Condé-surl'Escaut 03 27 40 36 38 - 06 06 47 40 68 ieanfrancois.delsaux@free.fr mer 9h-11h30



GAEC Meerssman Tanguy Meersseman

393 rue Nestor Bouliez 59690 Vieux-

03 27 40 08 39 - 06 07 14 84 38 tanguy.meersseman@orange.fr vente en tournées



Jardins Biologiques du Hainaut Samuel Vincent

39 Grand Rue 7640 Antoing 069 44 41 33 - 0477 59 24 64 info@courge.be www.courge.be https://www.facebook.com/jardinsbiosduhainaut





Jean-Luc François Jean-Luc François

18 rue du Quesnoy 7604 Braffe 069 77 62 74



Jean-Pascal Leclercq Jean-Pascal Leclerca

5 rue à Surelles 7601 Roucourt 069 77 39 73





La Caille du Nord / Les Escargots de l'Escaut

Christian et Nadine Herbaut 123 rue Sadi Carnot 59690 Vieux-

Condé 06 80 20 87 06 lacailledunord@free.fr vente à la ferme du lun-jeu





La Ferme de la Boucaulde Agathe et Franck

De Sousa-Texeira

107 rue d'Hergnies 59158 Flinesles-Mortagne ferme.de.la.boucaulde@aol.com

www.amaplaboucaulde.com https://www.facebook.com/ferme. de.la.boucaulde/

Vente de légumes et produits laitiers (vache, chèvre) majoritairement en AMAP



La Maisonnette Marc Merlin

73 rue Aristide Barbieux 59158 Flines-les-Mortagnes 06 60 96 60 38 marcmerlin@gmail.com https://www.facebook. com/Escargot-la-maisonnette-1649748725305630/

Le Jardin Officinal Aurélie Desmoulière

7 chemin de l'Attre 7640 Maubray 0485 48 86 42 lejardinofficinal@gmail.com

Le rucher des acacias Bernard Stoinski

12 route de Bonsecours 59163 Condé-sur-l'Escaut 03 27 40 67 21 lun-sam



Les Amis Unis Jean-Luc Rochart

14a rue Julien Bouchain 7601

Roucourt 068 28 64 52 - 0475 57 72 36 jeanlucrochart@gmail.com www.lesamisunis.be https://www.facebook.com/Les-Amis-Unis-Soci%C3%A9t%C3%A9-Rovale-dApiculture-de-Roucourt-766499750151245/



Miellerie Desplangue Jean-Michel Desplangue

20 rue du Rivage 7608 Wiers 069 77 67 56 jmdesplanque@gmail.com

Miellerie Lejeune Damien Lejeune

38 rue du Vert Velu 7608 Wiers 0474 77 67 23

Miellerie Maertens Thierry Maertens

6 rue du Roi Oscar 1er 7608 Wiers 069 77 51 98 - 0485 70 34 46 maertens02@hotmail.be



Miss Tartine Martine Delmotte

40 rue Victor Hugo, Bât A, Appt 13 59690 Vieux-Condé 06 98 59 43 47 martinedelmotte@yahoo.fr https://www.facebook.com/lamiss-

tartine/ sur les marchés, évènements sur rdv





Self Drink Bruvelle Guy Deffontaine

114 Chaussée de Tournai 7641 Bruvelle 0479 82 94 21 info@drink-guy-deffontaine.be www.drink-guy-deffontaine.be https://fr-fr.facebook.com/selfdrinkbruvelle lun-ven 9h-12h/13h30-19h, sam



Un chef à la maison (traiteur)

94 rue de Jaunay-Clan 7600

Péruwelz 0479 67 35 62 f debraekeleer@msn.com www.un-chefalamaison.siteweb.

Au Bio Village

97 rue de tournai 7972 Quevaucamps 069 44 55 01 info@aubiovillage.be www.aubiovillage.be mer 9h-12h30/14h-18h, jeu 9h30-12h30/14h-18h, ven 9h-12h30/14h-19h, sam 9h-18h





5 rue de Condé 7321 Blaton 069 58 07 78 - 0475 68 35 03 authentique@skynet.be www.authentiquebrasserie.be https://www.facebook. com/Authentique-Brasserie-113269502080363/?fref=ts ven 10h-18h



Brasserie des Carrières Julien et François Slabbinck-Amorison

62 rue de Condé 7971 Basècles 0471 78 44 39 info@diole.be www.diole.be https://www.facebook. com/Di%C3%B4le-Brasserie-des-Carri%C3%A8res-449250808461689/?fref=ts sam 8h-18h



Chez Dany Dany Leblon

176 chaussée de Brunehaut 7972 Quevaucamps 0479 53 39 64









Ferme Amorison Marie Amorison

148 rue du Carme 7971 Basècles 0499 18 78 07 contact@fermeamorison.com www.fermeamorison.com https://www.facebook.com/profile. php?id=100008408196622&fref=ts vente à la ferme (pas de magasin)





Ferme Colin Francis Colin

54 rue Sainte Brigitte 7971 Thumaide 069 77 40 34









Ferme du Bourdon Clayton Bourdon 64B rue de Basècles 7971 Wade-

lincourt 0495 93 41 11 lafermedubourdon@gmail.com https://www.facebook.com/pg/ lafermedubourdon/about/?ref=page_internal





Ferme du Préau Jacques et Anne-Marie Dubois

2 chemin des Préaux 7321 Harchies 0478 41 81 89 lun-sam 9h-17h, dim 9h-12h30





Ferme Feys Geert et Anne Feys

22 rue Emile Vandervelde 7972 Quevaucamps 069 57 53 26 feys.vds@gmail.com







10

Ferme Lesplingart Pascal Lesplingart

100 chaussée de Brunehaut 7972 Quevaucamps 069 30 29 52 - 0478 53 64 17 les.jeu.pascath@hotmail.be







Ferme Vandelannoitte Daniel et Katty Vandelannoitte

10 rue Fénèque 7972 Quevaucamps 069 57 55 51 - 0473 24 53 21









Herboristerie Restons simples Sabine et Eric Weemans-Gheller

16 rue des Mouligneaux 7322 Ville-Pommeroeul 0479 52 16 65 restonsimples@yahoo.fr www.restonsimples.be https://www.facebook.com/herboristerierestonssimples/



Jeunes Affineurs Fromagers Jacquy Cange

46 rue des Meuniers 7973 Stambruges 069 57 97 69 - 0475 71 61 16 commande@jacquycange.be www.jacquycange.be https://www.facebook.com/jacguvcangefromager/?fref=ts mar-mer 8h30-12h30/13h-16h30, jeu 8h30-12h30/13h-18h, ven 9h30-12h30/13h-18h, sam 9h-13h





La Cense de La Pommeraie William Tel

Produits 81 rue Emile Vandervelde 7972 Quevaucamps 069 59 08 83 - 0497 65 29 99 chefgroupeWT@centrelapommeraie.be

www.centre-la-pommeraie.be https://www.facebook.com/centrelapommeraie/?fref=ts lun-ieu 8h30-16h15, ven 8h30-18h, sam 9h-12h











La Chèvre rit du clocher David Herchuel

16a Quai des Anglais 7322 Pommeroeul

0498 19 74 68

lachevreritduclocher@gmail.com https://www.facebook.com/chevreritduclocher/



16

La table du boucher : Chez Daniel et Nancv Dany Leblon

4 place du Pâturage 7972 Quevaucamps 069 57 51 32

accueil@pnpe.be www.chezdanieletnancy.be

La taverne Saint Géry

2 Place 7972 Aubechies 069 67 12 74 contact@taverne-saint-gery.be www.taverne-saint-gery.be

18

Le Cerf

Paule Vander Borght

1 Place de la Victoire 7971 Basècles 069 56 13 49 - 0476 91 16 00 lecerf@skynet.be

Miel des Près

Frederic Honorez

87 Pré-à-Parchon 7971 Basècles 0497 42 15 18 frederic-honorez@hotmail.com



20

Miellerie des Hautchamps Françoise Clainquart-Lelong

14 place des Hautchamps 7322 Pommeroeul

0497 53 08 73 clainguart.j@hotmail.com



21

Pâtisserie Serge Alain Hermans

96 rue Pré-à-Parchon 7971 Basècles 069 57 64 62 pat.serge.fils@gmail.com https://www.facebook.com/Patis-

serie.Serge.Basecles







22 Salaisons Le Béjac Bernard Jacquet

1 rue de Blaton 7320 Bernissart 0478 64 10 24 jacquet-bernard@hotmail.be





Sup'R Nathalie et Eric Preillon

20 rue du Planti 7970 Beloeil 0460 96 43 99 lsup-r@hotmail.com lun, mer-sam 7h30-20h, dim 7h30-13h



1

Brasserie d'Amblise Reynald Crzelczyk

42 rue du Moulin 59154 Crespin 06 16 96 88 00 contact@brasseriedamblise.fr www.brasseriedamblise.fr sam 11h-18h30 ou sur rdv





Delattre Roussel Nelly Nelly Delattre-Roussel

427 route de Crespin 59163 Thivencelle 03 27 26 25 77 jf.delattre@a-cel.fr Tous les jours 10h-19h





Delfosse Philippe *Philippe Delfosse*

40 ter rue du Commandant O"Reilly 59154 Crespin 03 27 45 41 21 - 06 07 75 39 01 ps.delfosse@sfr.fr sam 10h-12h/16h-18h, ven soir vente à l'AMAP Val'enSol





Delvallee Jacques Jacques Delvallee

502 rue du Quesnoy 59920 Quievrechain 03 27 40 50 63 lesmaraichersdelamaisonrouge@ yahoo.fr lun 14h-18h30, mar-sam 9h-12h/14h-18h30





Ferme du Grand Porche Thierry et Marie Roger

7 rue Roger Salengro 59243 Quarouble 09 61 48 41 73 janin.marie@orange.fr Tous les jours de 9h à 12h sauf dimanche et jours fériés, sur rdv l'après-midi



6

Ferme Mahieu Jean-Claude Mahieu

17 rue du Marais 59278 Escautpont 03 27 34 51 61 - 06 32 27 97 36 lun, jeu et ven 9h-12h30; mer et sam 9h-12h30/14h15-18h; dim 10h-12h







GAEC de la Dodaine José Dubrulle

122 rue de Saint Aybert 59163 Thivencelle 03 27 26 21 69 - 06 85 10 61 65 dubrulle.jose@wanadoo.fr tous les jours 10h-20h





8

GAEC Ferme de Forest Alain et Nicolas Bulion

508 rue Berthelot 59199 Bruille-Saint-Amand 03 27 34 18 38 gaec-fermedeforest@orange.fr 1 fois tous les 15 jours: mer 15h à 20h (sur commande)





Huart Dominique et Blandine Dominique et Blandine Huart

92 rue Baron Pycke 59970 Odomez 03 27 26 11 13 blandine.huart@orange.fr lun-sam 8h-12h/14h-18h30, dim 9h-12h





La Spiruline de l'Amandinois Aurore Bulion

242 rue Berthelot 59199 Bruille-Saint-Amand 06 66 31 19 56 - 06 75 18 14 12 didier.bulion@wanadoo.fr www.spirulinedelamandinois.fr https://www.facebook.com/spirulinedelamandinois/ven 16h30-18h30, sur rdv



Roussel Elize et Vincent Elize et Vincent Roussel

24 rue de Saint Aybert 59163 Thivencelle 03 27 34 26 22 - 06 16 13 13 76 elizeroussel@gmail.com sur commande

1

AMAP Val en Sol

84 rue du Faubourg de Paris 59300 Valenciennes 07 82 09 39 37 amap.valenciennes@gmail.com www.amapvalenciennes.blogspot. com ven 18h30-19h30 (au 70 rue Malplaquet, à Valenciennes)





Auberge du Kursaal Verone Olivier

route de la Fontaine Bouillon 59230 Saint-Amand-les-Eaux 03 27 48 89 68 www.lekursaal.com

https://fr-fr.facebook.com/pages/ category/Restaurant/Le-Kursaal-182038325262084/ tous les midis (sauf mercredi) et le samedi soir (jardin, terrasse, parking)

3

Domaine du Paradis Vert Béatrice Zaczyk

537 rue Yves Leleu 59494 Petite-Forêt 06 10 42 55 32 *Sur commande*





EARL de l'Aurore Xavier Soyez

42 rue Jean Jaurès 59135 Bellaing 06 64 69 89 42 lun-sam 8h30-19h30, dim 8h30-12h30







Earl Perlot

17 avenue François Mitterrand 59494 Petite-Forêt 03 27 46 98 03 - 06 68 33 62 79 anne.perlot@hotmail.com caissettes de viande sur commande une fois par mois



6

Epicerie M'Bio Noémie Werblinski

89 rue d'Orchies 59230 Saint-Amand-les-Eaux 03 27 19 21 30 - 06 42 45 84 61 mbio59@orange.fr www.epicerie-mbio.fr https://www.facebook.com/SAR-LMBIO/ lun15h-18h30, mar-sam 8h30-13h,



dim 10h-12h



Ferme de l'Eglise

Michel & Monique Chombart

105 rue Jean Jaurès 59770 Marly 03 27 46 43 01 mimo.chombart@orange.fr lun-ven 8h-19h, sam 8h-17h30









8

Ferme Hubaut

29 rue Henri Durre 59135 Bellaing 03 27 24 26 28 fermehubaut@wanadoo.fr www.restaurant-traiteur-hubaut.fr/https://www.facebook.com/

pages/La-Ferme-du-Canton-Hubaut/1678754659100185 Traiteur: mar-dim 9h-12h15/14h-19h

Restaurant : ma-jeu 12h-15h, ven 12h-23h. dim 12h-16h





Ferme Philippin

Gérard et Antoine Philippin

2 rue Henri Maurice 59494 Aubry-du-Hainaut 03 27 46 93 79 - 06 15 61 98 73 earlphilippin@gmail.com lun-sam 8h-20h, dim 8h-12h









Guisgand Jean-Michel Jean-Michel Guisgand

527 rue Yves Leleu 59494 Petite-Forêt

03 27 30 00 06 - 06 84 05 22 86 guisgand.jean.michel@wanadoo.fr mar-dim 9h-12h/14h-18h30 (hiver) et 9h-12h/14h-19h (été)

La Ferme du Major

152 rue Jean Jaurès 59590 Raismes

03 27 28 83 83 - 06 32 68 39 98 lespaniers@fermedumajor.fr www.fermedumajor.fr https://www.facebook.com/ pages/category/Nonprofit-Organization/La-Ferme-du-Major-1572364896122626/ lun-ven 12h à 17h (magasin), mer et sam (marché de Valenciennes), ven (marché de Saint-Amand-les-Eaux) - Commandes via le site : www.shop.fermedumajor.fr





La Ruche qui dit oui

1 rue Gustave Delory 59178 Hasnon 06 21 93 49 02 https://laruchequiditoui.fr/fr/ assemblies/5392 jeu 18h-20h



Le Drive des 4 Saisons Catherine Desplancke

68 rue Citadelle 59300 Valenciennes 03 27 26 98 21 - 06 95 23 36 59 contact@ledrivedes4saisons.fr www.ledrivedes4saisons.fr https://www.facebook.com/ledrivedes4saisons/ mer 15h-18h, jeu-ven 12h-14h30/16h30-20h, sam 10h-13h









Les pains de Pascal Pascal Beirnaert

73 boulevard Salv 59300 Valenciennes 06 76 84 17 94 lespainsdepascal@laposte.net sam 8h-13h (marché de Valenciennes)





Maillard Yves Yves Maillard

rue Pierre Brossolette 59494 Aubrv-du-Hainaut 03 27 29 35 41 lun-sam 9h30-12h30/15h-17h30. dim 9h-12h











Pety Eric Eric Pety

1901 rue du bois 59494 Aubry-du-Hainaut 06 81 05 63 54 sur commande





Vergers Beauregard Olivier Fricher

Boulevard des Mineurs 59590 Raismes 03 27 25 52 31 - 06 82 85 03 53 contact@domainedebeauregard www.domainedebeauregard.fr mar-sam: 10h-17h (automne-hiver), 10h-19h (printemps-été)









Xav de Lille Xavier Pollet

33 Place Wilson 59220 Denain 06 43 56 51 93 artisanxavdelille@gmail.com www.xavdelille.fr https://www.facebook.com/xavdelille59220/ lun-ven 9h-18h







Au fil des saisons Pauline Pieczara

27 ter rue Jean Jaurès 59870 Rieulav 03 66 87 00 09 contact@magasinaufildessaisons.fr www.magasinaufildessaisons.fr https://www.facebook.com/magasinaufildessaisons/ mar-sam 9h-12h/14h-19h





Earl Deconinck - Dauchy Pascal Deconinck

1040 rue Albert Ricquier 59310 Beuvry-la-Forêt 06 68 94 61 83 deconinck.pascal@wanadoo.fr distributeur automatique





Ferme du Fief François Fontenier

176 rue du Fief 59870 Bouvignies 03 27 91 20 26 - 06 18 79 03 44 fontenierfrancois@gmail.com lun-sam 9h30-12h/14h-18h30







Ferme Quelesmes Janssen Rémi

route de Flines 59870 Marchiennes 06 11 43 44 60 vente en drives fermiers (Dechy, Douai), vente aux fermes du secteur (Vadesompele à Rosult, Delattre à Flines les Râches, Debaere à Nomain...)





Haillez Mélanie et Matthieu Nicolas Mélanie et Nicolas Haillez-Matthieu

P800 rue Rombeau 59870 Rieulay 06 85 34 65 21 melanie.haillez@hotmail.fr Sur commande



Hochart Michel Michel Hochart

58 rue Suzanne Leroy 59870 Vred 03 27 90 53 58 sur rdv à la ferme, Marché de Douai (samedi matin)



Kwak Claudy Claudy Kwak

12 rue Lénine 59179 Fenain 03 27 86 43 15 lun-sam 10h-12h/17h-19h, dim: 9h-13h











La Ferme des Sablières Justine Danna

rue du Moulin, 126 59310 Beuvryla-Forêt 03 20 71 03 76 - 06 75 83 94 48 iustine-danna@hotmail.fr https://www.facebook.com/lafermedessablieres/ sam 9h-12h





La Ferme Dupont

Jocelyne et Céline Dupont

la-Forêt 03 20 61 87 72 j.dupont59310@laposte.net https://www.facebook.com/FermeDupont/ jeu 16h30-19h, ven 10h-12h30/15h30-19h, sam 9h30-12h

116 rue de Bouteau 59310 Beuvry-







rue Espace Terril 59870 Rieulay







Les Chevrettes du terril Julien Graf

06 80 60 96 87 - 06 73 54 49 52 graf.julien@gmail.com www.chevrettesduterril.fr https://www.facebook.com/Chevrettesduterril/ mer, sam et dim (de mars à décembre) : Bar-resto : 11h-19h ; Boutique: 11h-12h/17h-19h (été), 11h-12h/16h-18h (hiver)







Hochart Michel Michel Hochart

58 rue Suzanne Lanoy 59870 Vred 03 27 90 53 58





Normand Damien

Damien Normand

9 route Nationale 59230 Sars-et-Rosières 03 27 27 22 08 - 06 64 62 79 76 elevagedesrosières@gmail.com sur commande





Planchon Jean-Michel Jean-Michel Planchon

2 Le Buverlot 59870 Warlaing 03 27 90 52 66





Vandecasteele Patrick

Patrick Vandecasteele

4 rue du 8 mai 1945 59870 Marchiennes 03 27 80 00 56 patrickvandecasteele@icloud.com https://www.facebook.com/patrickvandecasteeleapiculteur/





Collins Michael Michael Collins

1815 route Nationale 59194 Râches 06 75 82 73 03 monsieurcollins@netscape.net mar-jeu 17h-19h, ven 16h-19h, sam 10h-12h30/15h-19h





Earl des Ramoniers

Gilles Deregnaucourt

1783 rue Ramoniers 59310 Coutiches 03 20 61 68 38





Earl Geudin Alain Geudin

740 rue Henri Lenne 59283 Raimheaucourt 03 27 80 00 76 - 06 63 89 89 11 sur commande





Ferme de Germignies Elisabeth Wartel

29 rue Joyeuse 59148 Flines-les-Râches

03 27 89 15 75 - 06 88 49 57 96 joel.wartel163@orange.fr





Ferme de la Défière Alice Rouze

605 rue Périsselle 59310 Coutiches 06 04 50 81 54 - 06 71 59 14 40 fermedeladefiere@gmail.com https://www.facebook.com/fermedeladefiere/

Ve:15h-19h, Sa:9h-12h et 14h-19h





Ferme de l'Houssoye François-Xavier Desplanques

826 route Nationale 59310 Coutiches

03 20 61 81 90 - 06 72 92 30 01 benoit.desplangues@wanadoo.fr mar-sam 9h-19h30, dim 9h-12h30





Ferme des 2 Chênes Christophe Blancke

798 route Nationale 59310 Coutiches 03 20 61 86 80 christophe.blancke@orange.fr sur rdv





Ferme des Thuyas Philippe et Christine Capenol

817 rue Nationale 59194 Râches 03 27 91 96 75 - 06 15 54 79 82 fermedesthuyas@hotmail.fr ven 9h-18h, sam 9h-16h









Ferme des Tuileries Bernard Capon

route de Marchiennes 59310 Orchies 03 20 05 53 10 lafermedestuileries@gmail.com lun-jeu 9h30-12h/15h30-19h, vensam 9h30-12h/14h30-19h











Ferme du Vent de Bise 10

Xavier et David Mortreux 67 rue Sainte Barbe 59283 Raimbeaucourt

03 27 80 00 23 - 06 10 20 67 09 xmortreux@sapindenoel.fr lun-mar, jeu, sam 10h-12h; mer et ven 10h-12h/14h-18h







Ferme Sibile Bruno et Isabelle Sibile

40 rue Edouard Vaillant 59283 Raimbeaucourt 03 27 80 10 96 - 06 79 60 13 77 bruno.sibile@orange.fr lun-ven 9h15-18h30, sam 9h15-16h



12

La Ferme Delattre Pierre et Marie-Madelaine Delattre

46 rue Pierre Brossolette 59148 Flines-les-Râches 03 27 83 03 06 pfdelattre@wanadoo.fr https://www.facebook.com/fermedelattre/ lun et jeu 17h-19h, mar-mer, ven 9h-19h, sam 9h-17h



NLa Ferme du Bray Jean-Marie Delplanque

288 rue Voltaire 59283 Raimbeaucourt 06 89 30 57 42 earldubray@orange.fr lun-sam 8h-12h30/14h-19h





La Ferme Guittard Françoise Guittard

41 rue Pasteur 59167 Lallaing 03 27 91 59 64 vente à la ferme les mar-jeu et sam 8h30-12h; lun matin (marché de Lallaing) ; ven matin (Sin-le-Noble)





La Ferme Lecocq Xavier et Benoît Lecoca

1 rue des Tréelles 59148 Flines-les-Râches 06 82 33 21 30 xav.lecocg@orange.fr





La Ferme Lefebvre Bruno et Valérie Lefebvre

38 rue Ambar 59187 Dechy 03 27 88 94 27 - 06 63 08 91 76 lun-sam 8h30-12h/14h-19h





La Petite Ferme François et Pascale Williot

3 rue de Saint Venant 59187 Dechy 06 67 40 41 61 lun-sam 9h-13h/14h-18h







Saveurs Maraîchères

95 rue du Cattelet 59148 Flinesles-Râches 06 20 44 88 74 saveurs.maraicheres@yahoo.fr lun, ven 16h-19h, sam 9h-12h

Lecas François-Henri





Scea Val de Scarpe François-Xavier et Régis Saintenoy

126 rue Edouard Vaillant 59283 Raimbeaucourt 03 27 80 17 91 - 06 08 02 63 74 sur commande





23



Boucherie Drossart Thierry Drossart

72 rue Albert 1er 7538 Vezon 069 44 23 20 - 0495 87 76 35 thierry.drossart@gmail.com lun-sam 8h-18h30







Brasserie de Cazeau Laurent Ayache

67 rue de Cazeau 7520 Templeuve 069 35 25 53

brasseriecazeau@gmail.com www.brasseridecazeau.be





Chèvrerie de la Croix de la Grise

231 rue Bois d'Allemont 7531 Havinnes 0487 90 52 02





D'icidelà SCRL

19 rue du cygne 7500 Tournai 069 77 78 08 dicidelatournai@gmail.com www.dicidelatournai.com mar-ven 9h30-18h30, sam 9h30-17h





Epicerie Chéri

22 Avenue des Alliés 7540 Kain 069 30 84 75 vandewalle.muriel@gmail.com www.epiceriecheri.be lun-ven 10h-18h30, sam 10h-18h





Fauvarque Marc Isabelle Henno

069 84 16 18 marcfauvarque@hotmail.com colis de viande sur réservation à jour fixe déterminé un mois à l'avance

14 rue Louis Pion 7522 Lamain





Ferme Chez L'anondor Chantal De Schuvter

34 rue Estafflers 7520 Templeuve 0498 85 98 44 leroy_deschuyter@skynet.be www.fermelanondor.123website.be lun-ven après 17h, sam 9h-12h





Ferme du Buis

Pierre et Véronique Cossement-Monnart

2 bois de la Haye 7534 Barry 069 54 60 63 pierre.cossement@belgacom.net www.lafermedubuis.be lun-ven 15h-18h (congés annuels en juillet)



9





Ferme Tételain

91 rue Rosière 7532 Béclers 069 54 65 36





La bergerie de l'orage Sylvain Ghislain

19 rue du marais 7503 Froyennes 0474 44 22 65 labergeriedelorage@gmail.com sur demande et en saison





La Petite Constance

63 rue de la madeleine 7500 Tournai 069 85 90 12 constancevdm@hotmail.com www.lapetiteconstance.com mar-sam 10h-18h30, dim 10h-13h





Les vergers de Barry Guillaume Mahieu

1a bois de la Haye 7534 Barry 0472 38 36 86 mahieuguillaume@vergersdebarry. be www.vergersdebarry.be

mer 10h-17h, sam 9h-12h





Pis Vert Catherine Knuts-Dekeyser

6 chemin de la bataille de Bouvines 7522 Marquain 069 23 63 30 catherineknuts@gmail.com www.apaqw.be/Fromages/ Fiche-fromageries.aspx?Qui=3620 sam matin (congés annuels : 2^{ème} quinzaine de juillet)





Raconte-moi des salades

11 rue des coquelicots 7506 Willemeau 0496 75 54 98







Thés et Cafés Favot Kuser Rudy

9 rue de l'Hôpital Notre Dame 7500 Tournai 069 22 22 88 fc411045@skynet.be

mar-sam 9h30-12h30/14h-18h (congés annuels de mi-juillet à mi-août)



L'alimentation durable dans les entreprises

De part et d'autre de la frontière franco-belge, plusieurs territoires se mobilisent pour travailler collectivement sur la question de l'alimentation, avec le soutien de l'Union européenne. Dans le cadre d'un projet européen appelé « Filière ADT » (Agro-alimentaire Durable Transfrontalière), le Parc naturel transfrontalier du Hainaut pilote un programme expérimental auprès d'entreprises, visant à rendre accessible une alimentation locale, saine et de qualité à leurs salariés. Les entreprises ayant leur propre mode d'organisation, leur culture, leurs valeurs, les réponses apportées sont adaptées aux besoins de chacune (exemples : mise en place d'une restauration collective, d'un service de commande de produits locaux, d'échanges de produits potagers, etc.). L'objectif final est de construire une méthodologie qui puisse essaimer dans d'autres entreprises.

www.filiere-adt.eu



es boutiques de produits locaux

Sur le territoire du PNTH, on retrouve de nombreuses boutigues de produits artisanaux. Côté belge, elles sont reprises dans un réseau et sont clairement identifiées par le panneau « consommons local ». N'hésitez pas à pousser la porte de ces bonnes adresses, vous pourrez y découvrir les produits fabriqués de facon artisanale.

- Espace Saveurs (PNPE) 31 rue des sapins, 7603 Bon-Secours, +32(0)69 77 98 10
- Self Drink Bruyelle: 114 Chaussée de Tournai 7641 Bruyelle +32(0)69 22 25 64 - Ouvert : lun-ven 9h-12h/13h30-19h, sam 9h-19h
- Au Bio Village: 97 rue de Tournai 7972 Quevaucamps +32(0)69 44 55 01 - www.aubiovillage.be Ouvert: mer-ven de 9h-12h30/14h-18h, sam 9h-18h
- Sup'R: 20 rue du Planti, 7970 Beloeil 31(0)460 96 43 99 - lsup-r@hotmail.com Ouvert lun-sam 7h30-20h, dim 7h30-13h (fermé le mardi)
- Délices et chocolats : 148 rue de Tournai 7620 Hollain +32(0)69 34 66 30 - www.delicesetchocolats.be Ouvert: du 1er oct - 15 avr: mar-sam 9h-12h/13h30-18h30. Du 16 avr - 30 sept : mer, ven et sam de 9h-12h/13h30-18h30
- Les vergers de Brunehaut : 23 rue de l'Eglise 7623 Rongv +32(0)69 34 41 17 - www.lesvergersdebrunehaut.be Ouvert: mar, jeu, ven et sam: 9h-12h/14h-18h
- Courte Echelle : 21 rue Pont à la Faulx 7600 Péruwelz +32(0)69 22 92 74 - www.courteechelle.be Ouvert: mar-sam 9h30-13h15/14h-18h
- Epicerie Chéri: 22 avenue des Alliés 7540 Kain +32(0)6930 84 75 - www.epiceriecheri.be Ouvert: lun-ven 10h-18h30, sam 10h-18h
- La Petite Constance : 63 rue de la Madeleine 7500 Tournai +32(0)69/85.90.12 - www.lapetiteconstance.com Ouvert: mar-sam 10h-18h30, dim 10h-13h
- D'ici de là SCRL: 19 rue du Cygne 7500 Tournai +32(0)69 77 78 08 - www.dicidelatournai.com Ouvert mar-ven 9h30-18h30, sam 9h30-17h

Et retrouvez côté français également quelques boutiques de produits locaux:

• Autour du Verger : 1020, rue de Tournai 59226 Lecelles +33(0)3 27 31 43 97 - www.autourduverger.com Ouvert: mar 14h-19h, mer 9h30-12h30/14h-19h, jeu 14h-19h, ven 09h30-12h30/14h-19h, sam 9h30-12h30/14h-17h30



ΑŘ

• Epicerie M'Bio: 89, rue d'Orchies 59230 St-Amand-les-Eaux +33(0)3 27 19 21 30 - www.epicerie-mbio.fr



Ouvert: lun 15h-18h30, mar-sam 8h30-13h, dim 10h-12h La Ferme du Major : 152, rue Jean Jaurès 59590 Raismes





Ouvert: mar-sam 9h-12h/14h-19h

• Le Drive des 4 Saisons : 68, rue Citadelle 59300 Valenciennes +33 (0)3 27 26 98 21 - www.ledrivedes4saisons.fr Ouvert: mer 15h-18h, jeu-ven 12h-14h30/16h30-20h, sam 10h-13h

Rendez-vous fermiers : un large choix de produits

Regroupés en associations, des agriculteurs organisent des rendez-vous réguliers sur tout le territoire, au cours desquels vous trouverez une gamme très diversifiée de produits locaux.

- Marché à la ferme: Chaque dernier dimanche du mois, de 9h à 13h, l'Association des producteurs de Scarpe-Escaut installe un marché à la ferme dans l'exploitation d'un de ses membres. Ambiance conviviale assurée. +33(0)3 20 71 03 59 ou +33(0)6 50 24 03 59 www.marche-ferme-scarpe-escaut.fr
 - Facebook: marchefermeproducteursscarpeescaut
- Marché de la Ferme de la Scarpe : Tous les samedis matin, les producteurs biologiques installés sur le territoire du Parc naturel régional Scarpe-Escaut vendent leur production.
 - rue des Faïenciers Fauquez 59230 St-Amand-les-Eaux + 33(0)3 27 34 26 22
 - Marché paysant d'Ostrevent : Chaque 2^{ème} dimanche matin du mois, les producteurs fermiers de l'Ostrevent vous proposent un marché sur la place, de 9h à 13h. 59870 Rieulay +33 (0)3 27 26 90 24
- Marchés des Halles couvertes de la Porte du Hainaut:
 La Porte du Hainaut s'associe aux producteurs et artisans locaux pour vous proposer des produits fermiers toute l'année à :
 - Millonfosse: le 2^{ème} samedi de chaque mois (14h-17h)
 - Bruille-St-Amand : le 4ème samedi de chaque mois
 - Château l'Abbaye: un vendredi sur deux (16h-20h)
- Marchés des producteurs locaux transfrontaliers à Condé sur Escaut : chaque dernier jeudi du mois de mars à octobre de 18h à 19h30 à la base de loisirs de Chabaud Latour.

Les «Fins gourmets» : l'assurance du bon goût!

Chaque année, un jury composé de consommateurs, de représentants d'écoles hôtelières et de la presse, se réunit pour goûter produits et recettes du Parc naturel transfrontalier du Hainaut. Ces « Fins gourmets » attribuent trois distinctions : Saules d'or, d'argent et de bronze. Ils prennent en compte le goût, l'aspect, la présentation et l'origine du produit. Les produits qui portent la reconnaissance des « Fins gourmets » répondent à un cahier des charges : ce sont de petites entreprises du territoire qui ont une démarche de développement durable. Elles pourront utiliser le logo « Jury Fins Gourmets » pendant trois années. Les restaurants primés s'engagent à proposer des menus à base de produits locaux au fil des quatre saisons.

- Le Millésime à Bléharies (B) +32(0)69 23 69 33
- Croc'Frites à Wez-Velvain (B) +32(0)492 12 74 19
- La Taverne St-Géry à Aubechies (B) +32(0)69 67 12 74
- Un chef à la maison à Péruwelz (B) +32(0)479 67 35 62
- La Table de Fred à Rombies-et-Marchipont (F) +33(0)3 27 27 10 31
- L'Auberge du Kursaal à St-Amand-les-Eaux (F) +33(0)3 27 48 89 68
- La table du boucher « Chez Daniel et Nancy » à Quevaucamps (B) +32(0)69 57 51 32

Retrouvez les coordonnées des producteurs et des produits primés sur :

www.plainesdelescaut.be et www.pnr-scarpe-escaut.fr

Économique et durable

Les Parcs naturels accompagnent les agriculteurs pour développer des pratiques qui n'altèrent pas leur santé, garantissent un revenu suffisant et répondent à la demande des consommateurs. Dans des fermes-tests, sont expérimentées des techniques innovantes : mise en place et suivi d'essais fourragers, nouveaux systèmes culturaux et création de filières (élevage de races locales, valorisation des fruits issus de vergers anciens, culture de céréales à destination des boulangeries, etc.).

Les Parcs reçoivent le soutien de l'Union européenne pour favoriser ainsi une agriculture « durable », en d'autres termes une agriculture à taille humaine, pérenne et aux impacts limités sur son environnement. Ce programme porte le nom d'ECORURABLE.

www.interreg-ecorurable.eu



Des produits locaux en bas de la rue

Pas le temps de se déplacer jusqu'au magasin ? Pas envie d'utiliser les transports pour faire les courses ? Laissez venir à vous les produits de la ferme ! En effet, le Parc naturel, particulièrement sur ses secteurs situés dans le Bassin minier, est historiquement parcouru par de nombreux producteurs locaux qui effectuent chaque semaine leurs itinéraires de distribution directement chez le consommateur. Ce qu'on appelle dans le jargon « la vente en tournées », c'est tout simplement le principe du producteur itinérant !

- Tournées sur l'Amandinois
 Dorothée Laruelle (Lecelles) +33(0)3 27 30 02 75
- Tournées sur le Valenciennois

 Earl Philippin (Aubry-du-Hainaut) +33(0)3 27 46 83 79

 Cécile de St-Ghislain (Hergnies) +33(0)3 27 40 00 43

 Blandine Huart (Odomez) +33(0)3 27 26 11 13

 Ferme du Major (Raismes) +33(0)3 27 28 83 83

 Tanguy Mersseman (Vieux-Condé) +33(0)6 07 14 84 3

 Fabrice Bulion (Vieux-Condé) +33(0)3 27 40 35 03

Une frigonnette à louer

Pour favoriser le développement des circuits courts, le Parc naturel des Plaines de l'Escaut a fait l'acquisition d'un véhicule frigorifique qu'il met à disposition des producteurs locaux. Celui-ci peut être loué à la journée. Les tarifs ainsi que les conditions d'emprunt sont disponibles sur demande au +32(0)69 77 98 10.

Des paniers de produits bio à l'année ? Rejoignez les AMAP!

Les Associations pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne (AMAP) sont destinées à favoriser l'agriculture paysanne et biologique. Le principe est de créer un lien direct entre paysans et consommateurs, qui s'engagent à acheter une part de la production de celui-ci, de manière hebdomadaire, à un prix équitable et en payant à l'avance.

Côté français:

AMAP Val'en SOL



Légumes de Philippe Delfosse (Crespin), des fruits des vergers de Beaudignies et des produits laitiers de la ferme de la Boucaulde.

70 rue Malplaquet 59300 Valenciennes +33(0)6 72 77 69 56 - amap.valenciennes@gmail.com Distributions: ven 18h30-19h30

AMAP de la Boucaulde



Légumes et produits laitiers de la Ferme de la Boucaulde (Franck et Agathe De Sousa Texeira). Contact : amaplaboucaulde@gmail.com

Distributions:

- mar 17h30-19h à l'École Jeanne d'Arc rue du moulin aux rats à Saint-Amand-les-Eaux
- mar 17h30-18h30 à l'Ile aux loisirs
 125 rue Voltaire à Fresnes-sur-Escaut
- ven 18h30-19h30 à la Ferme de la Boucaulde 107 rue d'Hergnies à Flines-les-Mortagne

Retrouvez également « La ruche qui dit oui ! » et son système de retrait de produits locaux après commande le jeudi de 18h à 20h auprès de :

Relais du Grand Bray
 1 rue Gustave Delory 59178 HasnonASNON
 +33(0)6 21 93 49 02 - Facebook : Laruchehasnonaise

Côté belge :

Retrouvez les cinq ruches sur www.laruchequiditoui.be



XXXX

Calendrier des Saisons

[PRINTEMPS 1

avril

Asperge Cerfeuil Chou fleur Chou rouge Cresson Échalote Épinard Mâche Navet Persil Poireau Pomme Pomme de terre Radis noir

mai

Batavia Cerfeuil Chou fleur Chou rouge Cresson Épinard Fraise Laitue Navet Petit pois Poireau Pomme de terre Persil Radis rose

juin Batavia **Betterave** Carotte Céleri Cerise Cerfeuil Chou fleur Concombre Courgette Épinard Fenouil

Fraise Haricot vert Laitue Navet Petit pois Persil Radis rose

décembre

[AUTOMNE]

octobre

Radis rose

Ail Artichaut Batavia Bette Betterave Brocoli Carotte Céleri Cerfeuil Chou fleur Chou pommé Chou rouge Chou de Bruxelles Courge Cresson Échalote Endive Épinard Fenouil Frisée Laitue Mâche Navet Oignon jaune

Persil

Poire

Poireau

Pomme

Potimarron Radis noir

Radis rose Scarole Thym

Pomme de terre

novembre

Batavia Bette Betterave Brocoli Carotte Céleri Cerfeuil Chou fleur Chou pommé Chou rouge Chou de Bruxelles Courge Cresson Échalote Endive Épinard Fenouil Frisée Laitue Mâche Navet Oignon jaune Poire Poireau Pomme

Pomme de terre

Potimarron

Radis noir Radis rose

Scarole Thym

Betterave Carotte Céleri Chou fleur Chou pommé Chou rouge Chou de Bruxelles Courge Cresson Échalote Endive Épinard Fenouil Frisée Mâche Navet Oignon jaune Poire Poireau Pomme Pomme de terre Potimarron Radis noir

Scarole Thyn transfrontalie

34

Carnet des producteurs du Parc